

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### EL INSTINTO

No le faltaba nada desde que aquel señor tan bueno le había recogido. Alimento abundante y sano, caliente sobre todo, un techo bajo el que guarecerse de las lluvias invernales, un hogar alegrado por el dulce fuego, una gruesa ropa y unos recios zapatos, con los que el ciego no podía... Contemplábase además su uniforme azul de lacayito, con su cordoadura negra y su gorra de plato, se miraba al pasar por los escaparates con la infantil presunción de los doce años, siempre pagados en sí mismos, y acallado el estómago, satisfechas sus necesidades y no descontento de su figura, decía a sí propio que, si existencia tal no era la dicha, se le asemejaba mucho... A veces parecía un hermoso sueño... El encuentro con su amo; sus preguntas acerca de su nombre y de sus padres; el suave amor con que secó sus lágrimas, arrancadas por la orfandad y por el frío; la solicitud con que le brindó amparo, llevándole a su casa; cuanto constituiría la inolvidable fecha en que fué arrancado al lodo de la calle por una mano piadosa, parecía mentira, se le antojaba una relación oída contar ó leída, pero de la que no resultara protagonista su persona... Considerábase entonces tranquilo, sentía penetrar a través de las suelas de sus botas la blandura de las alfombras, y murmuraba regocijado: ¡Pues es verdad!...

Pero le acontecía una cosa muy extraña. En medio de su existencia reposada y feliz, surgía el recuerdo de su ayer desastroso con tan singular atracción, que le arrancaba un suspiro de pesar... Se indignaba contra sí propio... ¡Cómo!... Parecerle bien la vida nómada y errante de hoja caída; las noches á la intemperie en el quicio de una puerta; los días sin comida, sin un mal talego con que cargar y que le diera para un panecillo; los puntapiés de los guardias; la casa socavada en los desmontes de las afueras con un palo; la prevención, las gresnías, la roña, la lluvia, el frío, las bofetadas y el desprecio de todo el mundo; ¡parecerle bien la dura cuesta de su pasado de pillastre!... ¡Pues, sí, señor!... Encontrábase á gusto dentro de su uniforme de lacayito, arropado con su talma azul en el invierno, con su traje de dril en el verano, considerado y atendido; pero echaba de menos algo, algo que él mismo no se definía, y que, á despecho de sus comodidades presentes, haciale convertir los ojos del alma á los años negros en que rodaba por ahí trocado en un pingo... No lo podía remediar... La remembranza de sus días miserables de granu-

ja no se borraba de su memoria... Al contrario... El corazón, lleno de un enamoramiento invencible por ella, la rendía un culto fervoroso y voraz...

Una tarde, volviendo de cumplir un mandado, encontróse con un pelambres, compañero de glorias y fatigas en los tiempos deleitosos de las noches sin lecho y de los días sin pan... El tal continuaba lo mismo: puerco, curtido, desgredado, con cuatro harapos por traje, con las plantas desnudas y la cabeza sin cubrir... No se habían visto hacía dos años... El lacayito fué el que reconoció á su amigote y le llamó... El otro detuvo su marcha, sorprendido de que se dirigiera á el semejante personaje, clavó sus ojos de lince en su camarada, y recordándole de pronto, le abrió los brazos... Los corazones juvenes tornaron á unirse en una mútua expansión de alegría... El criado contó su historia, su suerte, el hallazgo de su protector, el nuevo rumbo marcado en su existencia por la providencial intervención del señor caritativo... El granuja continuaba igual: solo, abandonado, perdido, sin importarle nada ni importarle á nadie en el mundo... Ahora iba á una pedrea en la ronda... ¿Por qué no te vienes?... Estará aquello de primera... El rapacillo se miró el traje de cordoadura... No se pertenecía... Pero el tino insistió tanto, que al chico le faltó la voluntad para resistir y se dejó guiar, á reserva de no meterse en la contienda y de largarse á su casa enseguida...

La pedrea resultó de lo mejor. Apoderados los dos bandos de unos solares, se sacudieron de lo lindo disparándose mutuamente un diluvio de piedras. El lacayito se topó en ambos ejércitos con antiguos camaradas de miseria; pero se mantuvo neutral durante un buen rato. Sin embargo, el ardor de la pelea, los recuerdos de antaño, la influencia del medio ambiente le fueron encendiendo las pupilas. La generosidad rompió la cuerda; el grupo que capitaneaba su amigote llevaba la peor parte en la contienda. Entonces el criado, sin poderse contener, bramando de ira, se despojó de su gorra de plato y de su guerrera, se amunicionó con varios cantos y entró valientemente en combate. Su determinación le valió un vitor estruendoso; gracias á su ayuda la victoria volvió al pelotón que ya se creía derrotado, los enemigos huyeron, y cuando la tropa descansó, hallóse el rapaz con que le habían robado su chaqueta azul y su capote de hule...

Quedóse el mozo aterrado y ¡perplejo, sin saber qué partido tomar, pasada ya su fiebre heroica... El amigote decidió la cuestión, dándole la única chaqueta pringosa que existía en la banda y que

llevaba un pillastre bajo la blusa... Para no permanecer en mangas de camisa era bastante; pero, cómo tornaba á casa de su amo con semejante atavío?... Y que ya se había entrado la noche, por añadidura...—Pues ¡no vuelvas y vente con nosotros!...—le dijo su camarada... Todas las amarguras que el traje de cordones, el buen lecho y la buena mesa no podían ahogar, se le despertaron de súbito al lacayito... El arroyo, el campo, los desmontes, la vida nómada se le mostraron con una fascinación suprema, y, dejándose arrastrar por la irresistible seducción, apesadumbrado de abandonar á su dueño, á quien tanto debía, y doliéndole la ingratitud, pero resuelto y firme como si aquella harapienta cazadora le hubiera prestado las energías que no encontraba, y decidido á no volver por el domicilio de su señor y á reanudar su existencia errante, exclamó, transfigurado de júbilo:—Me voy donde queráis... —Y echó tras ellos considerándose en absoluto feliz, con la ventura del gorrion arisco que ha nacido para ser libre y consigue romper la jaula en que le encerró la casualidad.

ALFONSO PÉREZ NIEVA

### DESPUÉS DEL BAILE

La escena en un tocador  
Prodigio de la elegancia;  
Oculto nido de amor  
Donde hay plácido calor,  
Esplendores y fragancia.

Una virgen, hermosura  
Con las pupilas de cielo  
Y las formas de escultura,  
Se quita su vestidura  
De raso y terciopelo.

Y arranca perlas y rosas  
De sus cabellos dorados;  
Y encierra en cajas lujosas  
Cintas y piedras preciosas  
Y los guantes perfumados.

Luego, bella y sonriente,  
Se mira en la transparente  
Limpia luna venciana,  
Como un celaje de grana  
En el cristal de una fuente.

Y se para á contemplar  
Negro y brillante lunar  
Que entre sus pechos flamea,  
Cual pájaro que aletea  
Sobre las ondas del mar.

De repente su semblante  
Se enrojece: ha recordado  
La hermosa una flor picante  
Que su lunar ha inspirado  
Aquella noche á su amante.

Piensa en la atrevida flor,  
Y su cuerpo se estremece  
De placer embriagador;  
Su pupila se humedece  
Y arde en su seno el amor.

—¿Cuándo, Julia... usted me lo pregunta?

—Nada mas natural.

—Pues bien, es muy posible que no vuelva.

—No comprendo... dijo Julia asombrada al notar en el rostro de Enrique una emoción extraña.

—En ese caso no me pregunte Vd. nada... mañana salgo de Madrid para refugiarme en un rincón de Navarra... allí permaneceré toda mi vida renunciando á la gloria y á la felicidad, si no acude á buscarme á mi destierro una palabra de esperanza; pero si un día llega á mis manos una carta con esta frase: «Vuelva usted» y al pie de esta línea leo el nombre de mi mejor amiga... el nombre de Vd., Julia, volveré.

Julia comprendió entonces lo que Enrique quería decirle, y se estremeció.

—Sí... Enrique, sí, exclamó; váyase usted.

El artista partió, y al día siguiente anunció á Antonio en una carta que tenía que ausentarse de Madrid por algún tiempo.

—Me alegro, dijo éste á Julia; así suspenderás tus lecciones y harás algunos sacrificios en aras de mi ferro-carril, que ha de hacernos dejar atrás á Salamanca,

Y á un sueño ardiente entregada,  
Y sin saber lo que hace,  
Con su mano nacarada  
Las finas hojas deshace  
De una camelia encarnada.

Quando á la camelia roja  
Quitando está la existencia,  
Otra flor de mas esencia,  
En su pecho se deshoja...  
¡Ay! la flor de la inocencia.

MANUEL REINA.

### Vuyts y nous

Sebeu y tenui pròves, benvolguts lectors, que jò no tench secrets per vòltros ¿no 's vé? Ydò bé, tench ganes de qu' es meu escrit d' avuy sia una confirmació d' aquesta mateixa veritat.

Y heu será segurament, porque pens donarvos compta d' una conversa particular amb un amich meu, qui vengué á prenderme sa má, ahí, quant sortía de sa casa, y ja veys que si això y tot fas públich per enterarvos, mes confiança no me podreu exigir.

S' *interview*—parlém de móda—amb aquest amich fou just á s' enrevés de com tots solen esser, puis que en lòch d' esser es periodista es preguntador impertinent, com es costum, qui vòl sebrer es nèt de qualsevòl cosa que desitja posá en sòlfa d' aquesta mateixa que vos passau ara per la vista, va esser es dit periodista... s' *interviewat* pacient qui agontá sa ruixada. Només és que no s' aconortá amb això y va fé s' aguiat amb salsa, posanthí á n' aquesta un polsèt més d' espicies: ¡no hi ha remey; es qüestió de temperament y ja 's la mórt qu' heu ha de fé!

—¡Hola, J.! (es ell, s' amich vuy dir, es qui té sa paraula). Te vaitx veurer á l' ofici es dia de la Puríssima, y, content de veurer tant bò y sorprés de que no hajes mudat gens ni mica en tant de temps com feya que no t' havia vist, no 'm cansava de mirarté. Per això vaitx reparar que tampòch llevaves tú sa vista de demunt s' Ajuntament quant anava á l' oferta. ¿Qu' era allò, enveja ò pietat? Sies franch.

—Ni una cosa ni s' altra, Miquèl, li vaitx contestá, puis que ni per una ni altra cosa heu ha motiu.

—Ydò digués que t' extrañá veurerhí un número tant crescut de retgidors, aveusat á veurerhí, lleigint el SÓLLER, reduit á un quèrn y gracies, quant d' assistir á ses sessions se tracta. Y, á propòsit, ¿á n' á qué heu atribueys, tú, á n' això?

—No m' h' havia fixat ¡miral! però ara m' hi fas caurer. Podría esser que si en ses derreretes vòlen donar aquests señs señs de vida, sia per deixarmos un millò recòrd d' es seu pas p' es Consistòri. ¿No has reparat may qu' una candela qu' está encesa, quant crema es blau fá mes claror?

—Sí, y que quant un té una bõna mossegada per ¡lo derré roman amb sa bõca mes dolça; però això no 's es nõstro cas: cap de aquestes comparacions resulta

sin salir de Madrid.

Julia no contestó.

Hacia algunas horas que no se apartaba de su mente una idea que le hacía temblar.

—En primer lugar, añadió Antonio, tus tíos se quejan con razón de lo poco que las visitas; será preciso verlos con mas frecuencia. Además, mi posición actual me obliga á frecuentar ciertos salones, en donde un marido está muy mal sin su cara mitad. Mis accionistas dirán, cuando me vean solo, que el que es capaz de abandonar á su mujer es por lo menos un abandonado, y por lo tanto nada á propósito para cuidar bienes ajenos. Sé que esto es un martirio para tí, sé que la sociedad te causa horror, pero no hay mas remedio que soportar en todo el invierno media docena de bailes, una de tés, y docena y media de conciertos. ¿Cuento contigo?

—Sí, dijo Julia, pensando que tal vez de este modo se distraería, y olvidaría la novela que apenas comenzada le amenazaba con un desenlace terrible.

Pero se engañaba de medio á medio. Por complacer á Antonio se adornó con mas espléndidez que nunca, y asistió á esas funciones de gran tono que desde lejos parecen tan fascinadoras y

exacta. Jò diría qu' això de fé bondat ara derrerament ets retgidors, sortint á missa ¡com ses parteres! després d' haver permanescut d' ets assumptos públics allunfiats, és per qu' han sentit oíó d' eleccions y... ¡de reeleccions sobre tot!

—Tal vegada no vas d' el tot fuyt.

—Y que vòlen veurer ets qui se presenten «devòts» representants d' es pòble, havent deixat voluntariament d' esser administradors per alguns temps, si borrarán amb aquest acte de presència totes ses censures, observacions y males notes qu' es públich sollerich té continuades á sa fuya de servicis de cada qual, per eterna memòria.

—¡Qui sab si endevines! A pesar de que me sembla qu' exageres un pòch en ses teues apreciacions, ò, amb altres termes, qu' ets una mica massa mal-pensat. Deus haver de comprender, Miquèl, que per un retgidó catòlich anar á l' ofici es molt milló de fé y mes agradable qu' anar á sa casa de la vila á embolicarse amb assumptos que solen donarlí mes mal-decaps y mes disgusts que complassències y producte. A l' iglesia, ets banchs están encoxinats, y endomassats, ben macos, per devant y per darrera, amb catifes p' en terra per tenir ets pèus calents y caminà móll; á la sala, maldement ets *síllons* sien amb braços, tenen es siti de bõva comuna y hey fá de lo mes ma-seurer. A l' iglesia, té ún quietut, tranquillidat, silènci, ben-estar; á la sala *rés* més que compromissos, discussions mes ò manco borrascoses y enfados. A l' iglesia está sa Corporació á la vista de tothòm, y com fan ets seus membres tanta planta (y això que no duen patena, n' fòchs, ni distintiu algùn!) los mira y los admira es públich en general; á la sala ningú heu vá maldement tenga tothòm drèt d' anarhí, y per aquesta mateixa ra-hó casi ningú los coneix ni sab si existeixen. Y es clar que, desconeguentlos, nin gú pòd apreciar ses opinions, habilidades, paraules y òbres de cada un d' aquests pròhoms elegits per nõltros, qu' haurien de cantar per donarvos gust y sols rememorse per fer sa felicitat d' es pòble que los elegí.

Vaja, Miquèl, deixet de cuèntos: per força ha d' esser preferida p' ets retgidors una cosa á s' altra, y per lo mateix *rés* té d' extrañy qu' ets qui permaneixen retrets tractantse de juntes, hajan sortit á llum, s' hajan vestit de gala y hajan assisit á una funció religiosa satisfets y... s' m' apures heu diré, fins y tot alegres.

Vat-aquí sa part mes interessant de s' *interview*; lo demés... no-rés, *pesci minuit* que no paga ni s' esca ama que se 'l volgués brometjar per agafarló. Per això heu deix dins es tinté, y tench sa seguridat de que, encara que quedeu *ig*, noranthó, no perdreu gayre, que diguèr:

¿Si quedá convençut es meu amich?

No 'us ho puch dir, que no m' agrada dir mentides; sebut és que «qui calla no diu *rés*» maldement n' hi haja qui diuen qu' «hey consent», y ell va quedá amb sa bõca clòsa després d' haverli indicat això derré de sa conversa qu' en part heu he trasmés,

JÒ MATEIX

## FOLLETÍN (11)

### EL BELLO IDEAL DEL MATRIMONIO

Jugar con música, es sobre poco más ó menos lo mismo que jugar con fuego. La confianza con que Julia le trataba, el interés que se tomaba por él, le hicieron creer que era amado y para convencerse faltó una semana entera á casa de su discípula.

La ansiedad de Julia durante estos eternos siete días fué inmensa; pero instintivamente ocultó á Antonio las angustias de su situación.

Cuando volvió Enrique notó que su discípula se había desmejorado; y como le recibió con una alegría sincera y entusiasta, creyó asegurado su triunfo.

El hombre mas honrado puede llegar á ser el mas culpable, si no sabe vencerse en el primer momento.

Enrique, al confiar á Julia sus sentimientos artísticos, hablaba con la mejor buena fé del mundo, sin otra intención, sin otro objeto, que el de desahogar su alma, condenada al silencio bajo la careta social de la galantería.

Julia le oía, sin que las palabras del artista hirieran en lo mas mínimo, no ya el pudor de la mujer, sino tampoco el pudor de la esposa, que es mas bello y mas puro que aquel.

Su amistad fué engendrada por el mútuo entusiasmo de sus almas, y la costumbre que hasta en el mundo ideal ejerce su irresistible imperio, los unió con lazos al parecer indisolubles.

El primer sentimiento progresó convirtiéndose para Julia en una especie de religión, para Enrique en uno de esos amores que forman época en la vida de un hombre, que son el impulso hácia el bien ó hácia el mal.

—¿Cuanto he sufrido estos días! le dijo Julia.

Esta frase, que brotaba del corazón de la joven con la pureza del manant. al que se abre paso entre las rocas, fué considerada por Enrique como un triunfo.

—Yo también, contestó; y calculando como un diplomático, añadió: pero ha sido preciso esta ausencia, y todavía ha de repetirse por nuestro bien. Julia, mañana tengo que emprender un viaje.

—¿Qué vá á ser de mi en este tiempo!... He sido tan feliz recorriendo con un amigo esos mundos fantásticos que me emblesan... ¿Y cuando volverá Vd.?



## Actualidades

### La vida política

El gobierno se muestra muy satisfecho por la sumisión de las kabilas cercanas a Melilla, y no hay para que afirmar cuanto nos alegraremos que esa sumisión resulte duradera; pero desgraciadamente la actitud de los rifeños no parece tan definitiva como las noticias oficiales aseguran. Los moros no ofrecen hoy resistencia a nuestras tropas; las duras lecciones que les ha dado nuestro valeroso ejército han disuelto la harca; pero no pasa día sin que venga la noticia de algún atentado cometido contra un soldado que avanza demasiado en el campo moro ó contra un cantinero que va á proveer de víveres un campamento. Esto significa que aquel asesinato de obreros, causa ó pretexto de la actual guerra, se puede repetir todos los días y que habremos de gozar de escasa tranquilidad en los nuevos territorios conquistados. La sumisión de los rifeños, mientras no tengan autoridades propias que las contengan y con quienes España pueda entenderse, será siempre muy relativa y no van á faltar los motivos para poner en movimiento nuestras tropas con una frecuencia poco conveniente.

Esta es la verdad de los hechos, y será preciso que el gobierno actual, si hemos de conservar el terreno conquistado, adopte todo género de precauciones para evitar nuevos choques y trate con el Sultán, ó con quien sea, la forma y manera de que nuestros soldados no sean asesinados impunemente y á traición, por los que no reconociendo ni autoridad ni ley, tienen en los labios palabras de sumisión para España y en el corazón un odio inextinguible contra nosotros.

Pero ya que de estos asuntos internacionales hablamos no podemos menos de repetir lo que en uno de nuestros últimos artículos anteriores afirmábamos, esto es, que el gobierno tiene completamente abandonadas sus obligaciones en lo que se refiere á la defensa de la patria y de sus instituciones en el extranjero. Lo que continúa ocurriendo en Francia con motivo del fusilamiento de Ferrer debía haber terminado ya por la intervención amistosa del gobierno.

No se puede seguir tolerando que la opinión se extravíe en la forma que se está empleando, sobre todo por los anarquistas franceses, para arrojar el mayor descrédito sobre España, su Rey y su ejército. Esa anarquía ha llegado á extremos que pasan los límites más amplios que pueda concederse al respeto de todas las opiniones. No existe país civilizado en que no haya leyes que castiguen la difamación contra las personas extranjeras ó nacionales y el ataque grosero contra los poderes de los demás países. El gobierno puede emplear para evitar esta campaña el medio diplomático y puede exigir que los tribunales con arreglo á las respectivas leyes castiguen á los que injurian y calumnian con toda la mala fé posible á nuestro país en el orden político, en el orden histórico y en el orden social, porque hay una parte de la prensa que no sólo ataca nuestras costumbres y nuestras instituciones, sino que al propio tiempo anda desenterrando nuestra historia para falsificarla con igual frescura que los hechos con temporáneos.

Lo ocurrido en Europa con motivo del fusilamiento de Ferrer, que ni era sociólogo, ni pedagogo, ni escritor, ni filósofo, ni hombre de ciencia, ni nada de lo que pudiera motivar un estado de indignación internacional y de sentimiento que sólo se producen cuando la humanidad pierde una gran figura de los que simbolizan la conquista de secretos de la ciencia ó un gran paso en el progreso de las ideas, debe poner en guardia á los gobiernos; claramente se vé que hay una organización con elementos en todos los países que necesita un pretexto para producir la perturbación y minar los fundamentos de las organizaciones sociales y políticas, sean monárquicas ó republicanas, y ese pretexto ha sido y sigue siendo el llamado mártir de la libertad del pensamiento.

El gobierno español tiene la obligación de demostrar á Europa que el monarca español es tan constitucional y tan respetuoso con la ley como pueda serlo el presidente de la República francesa.

Tiene la obligación de demostrar que en España no se ha encausado ni perseguido á nadie por su manera de pensar y que las sentencias de los Consejos de guerra, como las de todos los tribunales, se ajustan á procedimientos preestablecidos y fundados en los principios mis-

mos que en todos los países libres los informan.

Tiene la obligación de demostrar que ni existe la inquisición; ni los militares españoles son verdugos de inocentes víctimas; que este ejército español es la garantía más grande de la libertad en España, porque á su esfuerzo se debe que el absolutismo fuese aniquilado en el campo de batalla y á su feliz iniciativa la existencia del régimen constitucional.

Tiene la obligación de demostrar igualmente que la presa española es la más libre del mundo; que aquí se puede escribir de todo y contra todo merced á la impunidad que de hecho se viene consiguiendo, unas veces porque responden de los escritos denunciando testarudos con jornal y otras porque los diputados ponen su acta entre el tribunal y el delincuente.

Todo esto y algo más constituye hoy un grave deber en el gobierno, porque esa masonería ácrata, con sus propagandas infames, está caldeando los ánimos de fanáticos y desequilibrados que pueden entrar en tentación de redimirnos de la supuesta tiranía de que los españoles somos víctimas, por procedimientos que no hay para qué mencionar.

La responsabilidad del ministerio es grande en esta cuestión porque no se notan los efectos de sus gestiones cerca de los gabinetes extranjeros. Ni vemos que se rectifiquen á los periódicos de Europa los errores que se cometen respecto de nuestra patria, ni vemos que se proceda con arrogancia á la ley contra los que injurian á lo que en España tenemos por sagrado é inviolable.

Nuestro cuerpo diplomático permanece en actitud pasiva, ante estos hechos, que no nos explicamos. Ni opondrá la verdad á la mentira en la prensa, aunque cueste cara la línea, en los periódicos importantes extranjeros (ningún empleo mejor tendrán sin duda alguna los fondos reservados), ni se exige la reparación debida por los medios cancellerescos.

¿Que diferencia de conducta la que nosotros seguimos en casos análogos!

En España ha estado en un castillo castigado un oficial de ingenieros por que en una conferencia sobre Marruecos calificó con más ó menos dureza la barbarie del imperio y la tiranía del Sultán.

¿No mereceremos á los gabinetes extranjeros la consideración que nosotros hemos guardado con un país semi-salvaje?

EMILIO SANCHEZ PASTOR

### La campaña de "A B C,"

Ha publicado *A B C* un número de interés extraordinario. Va en él un informe para la opinión pública, que es, además, una reconstrucción histórica. Revivense en las páginas de *A B C* los momentos por que ha pasado el juicio extranjero acerca de España con motivo del fusilamiento de Francisco Ferrer Guardia. Es labor de patriotismo, no de política bajamente entendida, la realizada por el colega.

Están bien todas las exaltaciones en cualquier sentido; muy bien los apasionamientos contra un hombre ó contra una agrupación. Pero enfrente de los fanatismos está la serenidad de juicio para estudiar los hechos y oponer la verdad única á las falsedades lanzadas por organizaciones enemigas del orden y de la paz. El nombre de Ferrer fué una bandera de ultrajes para España. *A B C*, con patriotismo digno de los más entusiásticos aplausos, nos reivindica y establece admirablemente bien la verdad de los hechos.

No basta una felicitación al periódico que ha sabido llevar á cabo una propaganda tan lucida, tan clara y tan brillante.

El nombre de España exigía algo más de lo que han hecho muchos que se ofenderían si se les llamase malos patriotas.

A las preguntas que se formulan sin duda muchos hombres en España y en el extranjero de quién era Ferrer? ¿cuáles fueron los motivos que determinaron la acción de la justicia en contra del supuesto apóstol de la libertad? ¿qué parte tuvo Ferrer en los trágicos sucesos de Barcelona? contesta *A B C* con sencilla elocuencia y sin más aducir unos cuantos datos y reproducir varios documentos. Algunos de estos documentos son pasmosos en contra de la personalidad de Ferrer, del mártir de los ideales antisociales, del «caso» estudiado admirablemente por el doctor Salillas en un trabajo famoso. Estudian los papeles que *A B C* copia á Ferrer como ciudadano, como pedagogo, como sabio y filántropo, co-

mo político. No han olvidado ni un solo dato los compiladores de esta obra, y de ella se deduce que toda la campaña en favor del director de la Escuela Moderna ha sido trabajada por las logias masónicas y por los jefes del movimiento anarquista mundial.

*A B C* ha hecho más aún en esta obra en que todos los buenos españoles deben ayudarle. Ha publicado en francés, alemán é inglés el mencionado trabajo para remitirlo con sus ediciones del extranjero á todos los periódicos importantes del mundo, con objeto de que en lo sucesivo nadie pueda alegar ignorancia al acuparse de las cosas de España y se nos haga la justicia que merecemos, toda vez que queda demostrado que nuestra Nación merece tanto respeto como la que más por su amor á la libertad, á la cultura y al progreso.

Los nombres de España y de la Justicia quedan así bien parados.

### Licenciamiento de reservistas

El licenciamiento de los reservistas es ya un hecho: el *Diario Oficial del Ministerio de la Guerra* nos da tan grata noticia.

Miles de bendiciones de madres y esposas acogerán la firma del general Luque, porque ahora vá de veras, no es una ilusión, no es una esperanza, sino una tangible realidad, tan próxima que, para desmentir alguna vez nuestra admisión a su fama de paso de tortuga, se han circulado ya las órdenes oportunas para que antes del día 15 del actual estén todos en su casa.

Vuelven á su hogar los que quedaron en la península, con la intensa satisfacción del deber cumplido, y los que en África enaltecieron la nacional enseña con hermosos laureles conquistados.

Verlos volver con gloria es un premio que nos está reservado á los que les vimos partir y contemplamos la noble resistencia que aquellos hombres hicieron á los insensatos que, amparándose en la impopularidad que suele acompañar á toda guerra, los excitaban á la rebelión; de aquellas que originaron tristes sucesos que ensangrentaron las calles de la culta Barcelona, produciendo en el resto de España un movimiento de nerviosismo; de aquellos quienes, aprovechándose de momentos de peligro para la patria, pretendían trastornar en el interior el orden moral y dieron al anarquismo ocasión para exteriorizarse, sirviendo de pretexto á las logias extranjeras para realizar una infame campaña contra España, buscando su desprestigio mundial.

Su regreso coincide con el resurgimiento de nuestro poderío militar, pues en el mismo día que se les manda venir se pone la quilla en el Ferrol al primero de los acorazados españoles que el anterior gobierno acordó construir.

Todo pasó. En la existencia de los pueblos como en la de la humanidad, ni el dolor es constante ni la dicha eterna, y lo que antes sufrimos podemos gozarlo ahora, como justa compensación.

### Los héroes del Rif

El martes en el teatro de Novedades de Madrid ocurrió un caso curiosísimo. Se representaba la zarzuela «Los héroes del Rif», y en el tercer cuadro de la obra se vé á cinco rifeños que se apoderan de un cañón español; cuando van á llevarlo, por la primera caja de la izquierda aparece en escena un soldado que mata á cuatro de los moros, se bate furiosamente con el quinto y le vence también, pero en la lucha queda herido y cae al suelo, derramando sangre y perdiendo por la trágica emoción el uso de la palabra. Todas las noches este cuadro es aplaudidísimo por el buen público que asiste al teatro, pero anoche, al llegar á la mencionada escena, se vió en medio de la natural sorpresa y confusión de los espectadores, que un individuo que vestía el traje de campaña de nuestras tropas en África, levantóse de su butaca y lanzóse al escenario, emprendiendo á moquetes con los atónitos actores que representaban el papel de rifeños.

El individuo en cuestión quedó pronto dueño del campo, y entonces adelantándose á la batería, exclamó:

—Yo soy el soldado que ha hecho en Melilla lo que aquí se representa: me llamo Pedro Cruz, y rescaté el cañón, maté á cuatro moros y me quedé mudo de la impresión, recobrando el habla en el hospital de Cartagena. Ahora soy cabo, y mañana voy á ir á Palacio á presentarme al Rey.

El público entonces tributó al soldado

una estruendosa ovación, prorumpiendo en estentóreas vivas á España y al ejército. Al final de la representación se reprodujo la ovación, siendo sacado Pedro Cruz del teatro en hombros de los espectadores.

## Tribuna Pública

### ANTE LAS ELECCIONES (1)

Sollerenses: el día señalado para las elecciones va á amanecer. Mañana vais á dar públicamente la medida de vuestra cordura ó imperdonable necedad, cuando menos una prueba de un lastimoso servilismo.

Cuando el campo de la política era especialmente un espléndido merendero en donde se repartían honores, cargos y empleos, se comprendía suficientemente que el obrero modesto ó el burgués acomodado, agenos á ambiciones que podían satisfacerse al favor de la política, permanecieran tranquilos en sus casas al llegar el día de elecciones y que presenciaran impasibles el agitar de los llamados políticos para el logro de sus ideales; pero hoy que muy especialmente en el campo de la política se riñe la gran batalla de vida ó muerte, de honor ó de ignominia, de biendanza ó de bancarrota de la sociedad, el menos perspicaz debe ver claro y el más templado no puede ser indiferente, si es que le quede una pizca siquiera de amor patrio, de buen sentido religioso y hasta diré de bien entendido egoísmo.

Que la batalla se presenta formidable, interesante á todo serlo, pruébalo el hecho á todos evidente, el hecho de actualidad de unirse y entenderse para la hora crítica del choque por parte de ambas fuerzas beligerantes los que pueden unirse y entenderse por razón de alguna analogía ó de algún punto de contacto. Así sucede con pasmosa realidad, y vemos que se unen ó, digámoslo mejor, se conciertan para ir á la lucha de mañana los que militan en el partido liberal con los republicanos y, cosa increíble si no la presenciáramos, con los mismos socialistas...! Al ver esa amalgama no puede uno menos de preguntarse: ¿qué tendrán de común esos partidos cuyo objetivo es tan diverso para que puedan convenir en sumar sus respectivas fuerzas para ir á arrostrar el peso de reñidas elecciones? Obvia es la respuesta á quienquiera tenga un poco de sentido práctico, y urge que la conozcan los menos avisados; el punto único de inteligencia es su odio á lo que ellos llaman el clericalismo ó sea la religión y sus saludables influencias en las costumbres populares. Esos elementos de perturbación abominan de la influencia religiosa en nombre de una mal pretendida y peor entendida libertad, en nombre de una libertad que no tiene de tal sino el nombre y que realmente no es sino la pretensión de imponer sus demoleedores programas y dementadas utopías.

Que no se nos diga que tratándose de unas meras elecciones municipales nos salimos de madre y tocamos la caja de alarma sacando á cuento las abominaciones del bloque liberal, ni que los candidatos de la izquierda son aquí unos caballeros muy decentes, dictado que no les discutiríamos individualmente considerados; pero el hecho de arrumbar con todo á trueque de lograr su pretensión y de presentarse adictos á un partido que tiene por aliados los socialistas y mucha gente maleante, hace más que sospechosa su personalidad política. Por el fruto se conoce el árbol, dice el refrán, y en sentido inverso podemos añadir: por la cualidad del árbol se pueden predecir sus frutos, y de gente tan poco aprensiva y aliada con socialistas no cabe augurar poco menos que zizaña.

Vergüenza debiera sentir quienquiera se precie de racional de adherirse á un núcleo de fuerzas en que van á ser, si no aquí en otras partes, un sumando los socialistas, ó un núcleo del cual han salido los incendiarios y asesinos de la semana trágica de Barcelona, ó un partido en fin que no ha tenido la entereza de castigar los vandálicos desmanes acaecidos en Barcelona en la última semana del pasado Julio, y cuya venida al poder ha coincidido con la aparición de un Lerroux, instigador cobarde que en la hora del peligro abandona á los que instigara á los mas abominables excesos, y

(1) Hemos de recordar á nuestros lectores lo que en otras muchas ocasiones hemos dicho: que de los escritos que en esta sección publicamos no se hace solidaria esta Redacción, sino que de ellos son únicos responsables sus autores. Admitimos la discusión de ideas solamente y cualquiera tiene derecho á emitir, las suyas respetando la personalidad de quienes las sustentan en contrario.—N. de la R.

ha abierto para los incendiarios detenidos una era de peligrosa libertad.

Vergüenza debiera sentir quien no sea un mentecato y no siente como los demoleedores de benéficos asilos y como los que á ello les instigaron, de dar fuerza con un voto al oprobio de nuestra nación, cuyos vandálicos desahogos han sido duramente censurados por todo el mundo sensato, excepto por el Sr. Lerroux que se lamía los labios de placer porque sus alucinados se habían portado como buenos discípulos de tan nefasto maestro.

Vergüenza en fin para quien, preciándose de católico, no tiene la más rutinaria prudencia para conocer que es imposible asociar las tinieblas con la luz, y con todas sus pretensiones de seguir como católico, por razones que no merecen los honores de la discusión, vota con el bando de las tinieblas. Las tinieblas á ese tal le han envuelto y sus pasos han de llevarle por el camino de un miserable servilismo á un fatal despenadero.

G

## Crónica Balear

Leemos en nuestro colega *La Almudaina* las siguientes líneas

«Ha llegado hasta nosotros la noticia de un proyecto que presentará á la aprobación de la Junta Directiva del «Círculo Mallorquín» su Presidente, proyecto que por su importancia no queremos privar al lector de su conocimiento.

Se trata de que el «Círculo Mallorquín» aporte á la «Semana Deportiva» un festejo de verdadera importancia que sirva para atraer la atención de España entera y que encierre desusada solemnidad.

Proyecta el señor Bestard la celebración de unos importantísimos Juegos Florales de carácter nacional, para cuya organización se brindará la dirección al insigne poeta don Juan Alcover.

Excepto los tres premios de ritual, los demás serían en metálico, pero de consideración, á fin de que sirviesen de estímulo á poetas importantes de toda España, pues las composiciones podrían ser indistintamente en castellano y mallorquín.

Conocido que ha sido el proyecto, se completaba la idea, con el propósito de ofrecer el cargo de Mantenedor, nuestro ilustre paisano don Antonio Maura.

De todas veras deseamos que el proyecto en todas sus partes pueda llevarse á cabo.»

La Cámara de Comercio de Palma ha recibido una comunicación del Ministerio de Estado participándole que la Secretaría de Hacienda de Cuba, por circular número 33 de 14 Octubre próximo pasado y en virtud de las gestiones de la Cámara de Palma y del Representante español en Cuba, ha dispuesto que se haga extensiva á varias Cámaras de Comercio de España, entre ellas la de Palma de Mallorca, la facultad de poder extender certificados de valoración de mercancías para ser admitidos en las aduanas cubanas.

La Cámara había solicitado esta autorización con el fin de dar facilidades al comercio de esta región.

Se ha acordado ya proceder á la primera subasta del primer cuerpo de edificio del proyectado Cuartel que ha de construirse en Inca.

Se cree habrá postores, y, adjudicada que sea al mejor licitador dicha subasta, inmediatamente se procederá á la ejecución de las obras subastadas.

El sábado por la mañana fué hallado en el sitio denominado «Coll d'es vents», de Felanitx, inmediato al monte de San Salvador, el cadáver de un hombre de edad avanzada llamado Juan Ramón (a) Orell.

Dicho individuo se dedicaba á guardar ganado en aquellas inmediaciones; y al notarse que no regresaba á la casa de campo en donde vivía, se dió cuenta de su desaparición á la guardia civil y se empezaron las pesquisas que dieron por resultado el hallazgo del cadáver.

Se cree fundadamente que la muerte del infeliz anciano ha sido natural.

Leemos en el «Heraldo de Inca»: «A Juzgar por el crecido número de certificados, con referencia á los antecedentes penales, que se libran á solicitud de los emigrantes para la América por el señor Secretario de Gobierno de este Juzgado de 1.<sup>a</sup> Instancia, es verdaderamente alarmante la fiebre emigratoria de jóvenes trabajadores, en especial de braceros, que hay en este partido judicial».

Es cosa resuelta dotar á la ciudad de Felanitx de un nuevo salón-teatro, á cuyo efecto ha sido adquirido el edificio en donde estuvo instalada por mucho tiempo la fonda Miralles.

Entretanto que los planos del local se



someten á la aprobación respectiva, han comenzado los trabajos de albañilería para dejar espedito el local que ha de ocupar la sala de espectáculos.

La idea que se persigue es únicamente la de habilitar el proyectado salón de manera que, preponderando mucho los asientos de público sobre los de localidad, se preste por dar espectáculos de carácter popular.

## Crónica Local

Leemos en un periódico de la península:

«Oficialmente se ha desmentido que se haya pensado prorrogar el plazo para las redenciones á metalico del servicio militar, para los mozos del actual reemplazo. El día 15 del corriente expira el plazo para la redención.»

Durante el pasado mes de Noviembre ocurrieron en esta ciudad 17 defunciones: 9 varones y 8 hembras.

Se registraron durante el mismo período 23 nacimientos: 12 varones y 11 hembras.

En la mañana del domingo fondó en nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller» con variados efectos y algunos pasajeros.

Dicho buque fué portador de una importante partida de abonos químicos para Palma, á cuyo puerto la llevó el martes.

Regresó el miércoles y salió para Barcelona y Oette el viernes por la noche.

Durante la presente semana se han registrado nuevos casos de difteria, seguidos tres de ellos de defunción.

Se tomaron seguidamente las medidas, para el aislamiento y desinfección, prescritas en las Ordenanzas Municipales, y ayer reunida la Junta Municipal de Sanidad acordó recordar á los señores facultativos su deber de dar inmediato aviso al Médico titular tan luego se dé cuenta de un nuevo caso de esta terrible enfermedad.

De la lucha electoral que se avecina es casi de lo único que se oyó hablar actualmente en esta localidad.

Siguiendo el sistema que desde los años de Maricastaña impera en España, los prohombres de los partidos beligerantes cruzan el valle en todas direcciones para poner en graves aprietos á los sencillos moradores que, ignorantes de sus derechos y de sus deberes y careciendo de opinión, doblan mas ó menos fácilmente su voluntad ante la de los influyentes que á ellos se acercan.

Estos, muéstranse todos esperanzados: resumiendo adhesiones por la noche, cada uno de los bandos cuenta como segura la victoria, con lo que mantiénesse fresca la ilusión, y gracias á ésta continúan con nuevos bríos la campaña y muéstranse dichos prohombres infatigables.

¿Quién vencerá á quién?

No cabe duda de que uno ha de obtener el triunfo, habiendo lucha, y ha de quedar el otro derrotado. Pero como en el primero ambos bandos confían, no podrá ser nunca tan grande la satisfacción para el que lo obtenga, como amarga la decepción para aquel de quien sea la derrota.

A última hora se nos asegura que nuestro distinguido amigo D. Antonio Mayol y Simonet, que figuraba en la candidatura de la coalición liberal, se ha retirado por causas, según ha añadido quién nos lo notificó, puramente personales.

Ha causado sorpresa y extrañeza esta resolución, incomprensible para cuantos conocen las dotes que adornan al Sr. Mayol y sus entusiasmos, máxime cuando son evidentes las simpatías de que goza sobre todo en los distritos del Convento y Rectoría, donde se presentaba.

El partido liberal ha acordado recientemente presentar por el distrito tercero (Alquería del Conde y Huerta) al propietario D. Juan Frontera y Sastre, en lugar de D. Ramón Coll y Bisbal.

El Sr. Coll se presentará, juntamente con don Jaime A. Mayol y Arbona, por el distrito primero (Casa Consistorial y Hospicio).

Hemos disfrutado de una verdadera semana de invierno, con sus días otoñales, unos, é invernales otros. Los trabajadores la han aprovechado para adelantar sus faenas agrícolas, y los desocupados para echarse por esos andurriales, los que suspiraban para hacer cordero de aire y sol, y los frioleros para llevar á cuestas media docena de prendas de vestir mas de las de ordinario, y dejar pasar el tiempo arimados á la estufa.

De agua no hay que hablar; hay muchísima necesidad de ella, pero dicen los que peinan canas que nunca habfan visto tan secanas á las fuentes, que siempre se habían mostrado abundosas.

Ha obtenido la plaza de Inspector de higiene de Castellón de la Plana, después de unas reñidas oposiciones que han tenido lugar en Madrid, el joven veterinario D. Juan Miralles, que, como recordarán nuestros lectores, desempeñó durante algún tiempo el cargo de Inspector de viveres en esta localidad.

Seale enhorabuena.

Terminó anteayer la solemne oración de cuarenta horas con que se ha celebrado en nuestra parroquia la festividad de la Virgen en el misterio de su Concepción Inmaculada.

Si en la novena que ha esta fiesta precedió había tejido hermosa corona á la Reina de los cielos con su palabra elocuente el distinguido orador sagrado don Juan Negre Pbro., el miércoles en la misa mayor la completó de un modo admirable; el auditorio, que estaba pendiente de sus lábios, se emocionó de verdad cuando hizo vibrar aquel es el corazón de los buenos españoles que le escuchaban la cuerda sensibilísima y armoniosa del sentimiento pátrio

En dicho acto estuvo el Ayuntamiento, presidido por el señor Alcalde D. Pedro Mora, y cobijaba la espaciosa nave del templo numerosa concurrencia. Lo fué igualmente en todas las demas funciones religiosas que constituyeron la mencionada fiesta.

## De Fornalutx

En la sesión que celebró nuestro Ayuntamiento el día 6 del actual, no acordó nada digno de mencionar.

El día 3 del corriente le fué impuesta una multa de dos pesetas á D. Benito Busquets, por haber tenido su café abierto después de las doce de la noche.

Habiendo sido domingo el día señalado para la presentación de candidatos á concejales, fueron proclamados en virtud del artículo 29 de la Ley Electoral los Sres. D. Salvador Sastre Escalles, D. Jorge Mayol Ballester, D. Jorge Mayol Mayol y D. Bartolomé Mayol Arbona, todos ellos pertenecientes al partido liberal, quienes tomarán posesión de sus respectivos cargos el día 1.º de Enero próximo.

Damos á dichos señores la mas cordial enhorabuena y les deseamos acierto en el desempeño de sus funciones.

Muy lucida resultó este año la fiesta que en honor de la Inmaculada Concepción se celebró el día 8 del que cursa. Lo hermoso del día de dicha fiesta contribuyó á que por la tarde la procesión se viera muy concurrida, faltando muy pocas *Hijas de María*, afanosas todas de ostentar por primera vez en público la divisa que se les ha sido conferida mediante 0'60 ptas. cada una por el Reverendo Vicario D. Miguel Morey. La «Banda Infantil Fornalutense», con su digno director al frente, amenizó dicho acto.

El Corresponsal.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 27 de Noviembre de 1909

La presidió el Alcalde señor Mora y asistieron los concejales señores Canals, Colom y Castañer Arbona.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una comunicación remitida por el Vice-Presidente de la Comisión provincial, en la cual remite el proyecto de modificación y rasante de las calles de Buen Año y del Viento de esta localidad, para que el Ayuntamiento

en uso de las atribuciones que le confiere el artículo 72 de la Ley municipal resuelva lo que entienda procedente. Enterada la Corporación del proyecto, en el cual se ha incluido la modificación de la alineación y de la calle de Buen Año, para completar el trabajo; pero teniendo en cuenta que este Cuerpo municipal no resolvió modificar la alineación y rasante de esta calle, de la cual existe aprobado ya el correspondiente proyecto sino levantar el plano de la del Viento, acordó dejar sin efecto el proyecto de modificación y rasante de la calle de Buen Año y someter á una información pública á efectos de reclamación, por espacio de quince días, el proyecto de alineación y rasante de la calle del Viento.

Se dió cuenta de no haberse presentado reclamación alguna contra la clasificación rectificadora de la plaza de médico titular de esta ciudad. Enterada la Corporación, teniendo en cuenta que en la clasificación rectificadora se asigna á este titular la dotación de 1.500 pesetas en vez de dos mil que en la primera rectificación se le asignó, habiendo en parte accedido á la demanda de este Ayuntamiento y considerando que la dotación de ahora es equitativa y está en armonía con los trabajos y responsabilidades cada día mayores, inherentes á la Titular; acordó conformarse con la clasificación modificadora de la Titular de medicina de esta población y comunicar este acuerdo al médico titular y al señor Gobernador civil de la provincia á los efectos prevenidos en la R. O. de 27 de Septiembre de este año.

Se concedieron los permisos siguientes: á D. Ramón Rullán Vicens para enlucir la fachada de la casa n.º 21 de la plaza de la Constitución; á D. Juan Xumet para construir una portañola y clavar unas barreras de hierro en la pared del huerto denominado «Can Niu» lindante con el camino del Murta y á don Juan Arbona y Oliver para construir una cochera lindante con la carretera del puerto.

Previo el informe del señor Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller, se concedieron permisos á D. Jaime Biscafé Vicens, D. Juan Bujosa Serra, D. Juan Vicens Garau, D. Antonio Bennasar Pons, D.ª Margarita Pons y D. Miguel Cardell Vicens, respectivamente, para construir bóvedas frente á sus casas, sitas en las calles de San Ramón ó de Santa Catalina de la barriada del puerto.

Dióse cuenta de una comunicación del señor Gobernador civil, en la que manifiesta que ha acordado aprobar el presupuesto formado por el Ayuntamiento para el año 1910.

Se acordó satisfacer varias cuentas por servicios municipales.

Para comodidad del tránsito público, se acordó recomponer el empedrado del piso de la calle de la Rectoría.

En cumplimiento de lo prevenido en la ley municipal, se acordó proceder durante el mes de Diciembre próximo, á la formación del padrón de habitantes de este término municipal.

Se dió cuenta de la distribución de fondos para satisfacer las obligaciones del presente mes.

Publicada la convocatoria de elecciones de Concejales para la renovación biennial de los Ayuntamientos, la Corporación procedió á determinar las vacantes que se ocasionarán según la ley, y consultados los antecedentes, resulta que se producirán solamente ocho vacantes, por corresponder cesar en el ejercicio del cargo á los ocho Concejales más antiguos, cuyas vacantes corresponde cubrir en la siguiente forma:

Distrito primero, tres vacantes.

Distrito segundo, tres vacantes.

Distrito tercero, dos vacantes.

Se acordó comunicar esta relación al señor Presidente de la Junta provincial del Censo á los efectos oportunos y anunciarla al público para su conocimiento.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo día 12.—A las nueve y media, se celebrarán los divinos oficios con sermón, sobre el evangelio de la tercera dominica de Adviento por el Rdo. Sr. Cara Arcipreste. A la tarde, explicación del catecismo; y al anochecer, se cantarán completas en honor de Santa Lucía virgen y mártir.

Lunes, día 13.—Se celebrará la fiesta de dicha Santa. A las nueve y media, se cantarán las horas menores después de la Misa mayor, pronunciando el panegírico el Rdo. Sr. Arcipreste.

En la iglesia del Exconvento.—Hoy día 11, Al anochecer, se cantarán completas, en preparación á la fiesta que los Terciarios, el colegio de Sta. María y demás devotos consagrán á la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María.

Mañana domingo día 12. A las nueve y media, exposición, tercia y la Misa mayor pronunciando el panegírico D. José Marqués, Presbítero. A las tres y media de la tarde,

## ANTIGUA CASA BANQUÉ

Calle Colón, 34—PALMA

GRAN ALMACÉN de Música, Instrumentos, Armoniums y Pianos Chassaigne.

Depósito exclusivo de las incomparables maquinas

# PF A FF

para coser, bordar, fruncir, hacer calados, encajes, realces etc,

REPRESENTANTE EN SÓLLER: Bartolomé Castañer

Calle de la Luna n.º 28

## FRANCISCO MAYOL FRAU

ALQUERIA DEL CONDE 3.—SÓLLER

Habiendo instalado un motor eléctrico para aserrar toda clase de maderas y pudiendo por tanto dar más expansión á los trabajos de este establecimiento, su dueño tiene el gusto de participar al público sollerense haber establecido la siguiente tarifa de precios en los artículos que se detallan:

Cajones de 10 kilos, para higos, á 35 céntimos uno.

Id. de 5 id. id. id. á 24 id. id.

Id. de 1 id. id. id. á 13 id. id.

Cajas para naranjas, á 7 reales una.

Id. id. limones, de 1.ª y 2.ª, á 6'50 reales una.

Id. id. id. de 3.ª y 4.ª, á 6'00 id. id.

Barriles para naranjas, á 11 reales uno.

Envases de todas clases, á precios muy limitados.

Leña para quemar, de pino, á 90 céntimos el quintal.

Leña para estufas, de olivera, á 1'20 pesetas el id.

Se sirve todo á domicilio

los Terciarios, para obsequiar á su augusta Patrona, tendrán su reunión mensual con solemnidad, expuesto el Santísimo Sacramento, con sermón por D. Ramón Colom, Puro, y á continuación se practicará la devoción de los Trece Domingos.

Los Terciarios, visitando, en este día, este santo templo con las debidas disposiciones y rogando por las intenciones del Sumo Pontífice, pueden ganar Indulgencia Plenaria.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana domingo, á las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

## Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3.—Hembras 1.—Total 4

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 5.—Ana Bauzá Bernat, de 24 años, soltera, m.ª 48.

Día 5.—Catalina Fonellar Rosselló, de 80 años, viuda, Can Tamañy.

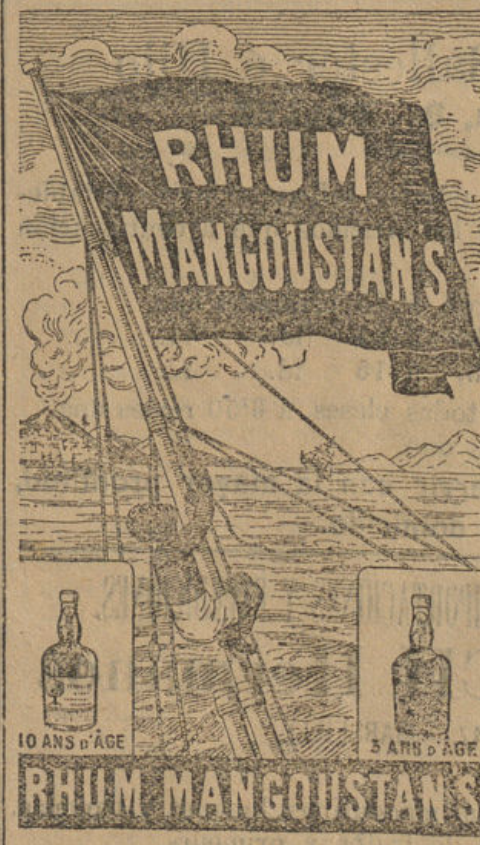
Día 5.—Francisco Lluís Manresa, de 3 años, calle del Viento.

Día 8.—Catalina Coll Oliver, de 68 años, viuda, calle del Cementerio.

Día 9.—Gabriel Bisbal Marroig, de 3 años Sa Coma.

Día 11.—Pedro Lucas Oliver Enseñat, de 73 años, viudo, calle de la Luna.

Día 11.—José Crespi Marroig, de 22 meses, Alquería del Conde.



RHUM MORENA  
FOURNIÉ Frères & Co  
BORDEAUX

## EL GAS

SOCIEDAD ANÓNIMA

La Junta de Gobierno de esta Sociedad ha acordado expender á sus abonados, á partir del día 1.º del corriente mes de Noviembre, el fluido para alumbrado, calefacción y fuerza motriz, á los precios siguientes:

Alumbrado y calefacción:

Consumiendo de 1 á 25 metros mensuales, á 23 Cts. el m. c.

Consumiendo de 25 á 50 metros mensuales, á 22 id. el id.

Consumiendo de 50 á 100 metros mensuales, á 21 id. el id.

Consumiendo de 100 en adelante, á 20 id. el id.

Fuerza motriz:

A razón de 20 cént. el metro cúbico con grandes descuentos según consumo.

NOTA: En las oficinas de esta Sociedad hay existencias de material para alumbrado, calefacción, fuerza motriz y demás anexos de nuestra industria á disposición del público, á precios económicos y personal idóneo para su colocación gratuita.

Lo que hacemos público á fin de que llegue á conocimiento de sus constantes favorecedores; no dudando que la notable rebaja de precios que queda anunciada, contribuirá á que con más entusiasmo sigan prestandole su cooperación.

Sóller 13 Noviembre de 1909.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

## SUSCRIPCIONES

al *Album Salón*, *Hojas Selectas*, *Blanco y Negro*, *Por esos mundos*, *La Ilustración Española y Americana*, *Nuevo Mundo*, *La Moda Elegante*, *La Ilustración Artística*, *Gedeón*, *La Última Moda*, *El Consultor de los Bordados*, *Industria é Invenciones*, *Diario Universal*, *La Mariposa*, *La Época*, *ABC* y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

PÚBLICA SUBASTA DE CAN PENASSO

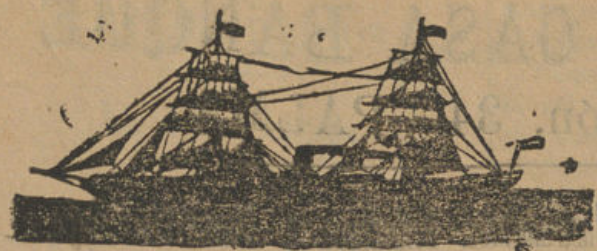
El día 24 del mes corriente se venderá en pública subasta, en el Juzgado de la Lonja, en Palma, á las diez de la mañana, la finca denominada «Can Penasso» sita en la carretera de Sóller, compuesta de la casa Hostal, con huerto anexo y una porción de terreno con casa de labranza, todo lo cual produce una renta anual de 2 400 pesetas.

Para vender

Una casa con dos portales situada en la calle de la Victoria y señalada con los n.º 19 y 21.

Informarán en la misma casa.





**ISLEÑA MARÍTIMA**

COMPANÍA MALLORQUINA  
**DE VAPORES**

**SERVICIOS FIJOS QUINGENALES**  
ENTRE

**Palma-Marsella — Palma-Argel**  
**Y VICE-VERSA.**  
VAPORES

**Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Lulic-Isleña.**

SALIDAS DE PALMA PARA MARSSELLA			SALIDAS DE MARSSELLA PARA PALMA		
Enero	14-28	Mayo	13-27	Septiembre	16-30
Febrero	11-25	Junio	17	Octubre	14-28
Marzo	11-25	Julio	1-15-29	Noviembre	11-25
Abril	15-29	Agosto	12-26	Diciembre	16-30
Enero	17-31	Mayo	2-16-30	Septiembre	19
Febrero	14-28	Junio	20	Octubre	3-17-31
Marzo	14-28	Julio	4-18	Noviembre	14-28
Abril	18	Agosto	1-15-29	Diciembre	19

Domicilio social: Palma de Mallorca. --- Dirección telegráfica: Marítima-Palma.

**CONSIGNATARIOS:**

BARCELONA. Sucursal "Isleña Marítima,"	MARSSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C. <sup>a</sup> Rue Republicque
ALICANTE. Sucursal "Isleña Marítima,"	ARGEL. Sres. Sitjar Hermanos.
VALENCIA. Sres. Carbonell Hermanos.	CETTE. Mr. Barthelemy Tous.
GRAO. D. Juan Domingo.	IBIZA. Sres. J. & I. Wallis y C. <sup>a</sup>

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y Estados- Unidos.

**TRANSPORTES INTERNACIONALES**

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos  
PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados

**BAUZA Y MASSOT**

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: **CERBÈRE (Francia)** (Pyr.-Orient.)



SUCURSALES: **PORT-BOU (España)** **H NDAYE (Basses Pyrenées)**

CASAS (en CETTE: Quai de la Republicque 8—teléfono 3.37  
» MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

**RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES**

**Transportes Marítimos y Terrestres**

AGENCIA DE ADUANA

**LOUIS CASTEL**

CETTE (Francia)

TRÁNSITOS, COMISIONES, CONSIGNACIONES  
ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS  
PRECIOS REDUCIDOS

Servicios regulares para España, Italia, Marruecos y Canarias  
**Y VICE-VERSA**

Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Fuglia»

**FÁBRICA DE ASERRAR**

de

**Catalina Morell Ballester é Hijo**

Calle de la Unión, 8 — SÓLLER

Tenemos el gusto de participar al público sollerense haber establecido la siguiente tarifa de precios en los artículos que á continuación se expresan:

Cajones de 10 kilos, para higos, á 35 céntimos uno.  
Id. de 5 kilos, id. id., á 25 id. id.  
Id. de 1 kilo, id. id., á 15 id. id.

Cajas para naranjas y limones de todas clases, á 6'50 reales una.  
Barriles para naranjas, á 11 reales uno.

Envases de todas clases á servir con la mayor prontitud, esmero y economía.—Servicio á domicilio.

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES.

**DAVID MARCH Hermanos**

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.  
Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.  
Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

**FABRICACION DE TODA CLASE DE OBRA DE PALMITO**

ESPECIALIDAD EN ESPUERTAS para manipulación de naranjas y frutas

EXPORTACION á ESPAÑA y al EXTRANJERO á precios económicos

Se facilitan notas de precios y detalles á quien los solicite.

**Miguel Caldentey y Moll**  
CAPDEPERA-(Balears)

**CURACION DE LA DIABETES**

POR EL

**VINO URANADO PÉPSICO**

de

**J. TORRENS, FARMACÉUTICO**

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

**DE VENTA:**

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española —Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Pelaez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

**CULTIVO PRÁCTICO del OLIVO**

POR

**D. José Rullán y Mir, Pbro.**

Se halla de venta al precio de 1'50 ptas. en "La Sinceridad."

**PABLO COLL y F. REYNÉS**

**AUXONNE (Cote d'Or)**

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
Expedición al por mayor de espárgos y toda clase de legumbres.

**Servicio esmerado y económico**

**Venta**

A voluntad de su dueño, se desea vender el edificio-molino, con su derecho de agua, sito en la Plazuela llamada den Eloy, en Sóller; contiene máquina de aserrar y otros enseres en buen estado.

Para informes, en la Notaría de D. Pedro Alcover.

**CASA FUNDADA EN 1876**

**VINOS AL POR MAYOR**

**JUAN ESTADAS**

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

**LEZIGNAN (Aude)**

**LA SOLLERENSE**

DE

**JOSÉ COLL**

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

**Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito**

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

**LA SOLLERENSE**

Gaya española de comisión y de exportación

de

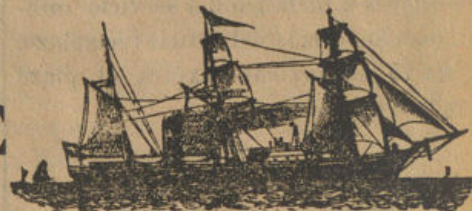
**Damián Coll**

**2, - Rue Française-2, - PARIS**

Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo á los que importan á este mercado sus productos que á los comerciantes establecidos fuera á quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

Su dirección telegráfica es: DAMIACOL-PARIS Teléfono: 163.52

**MARÍTIMA SOLLERENSE**



**Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa**

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes

» de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

» de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

» de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

**CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—**D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—**EN BARCELONA.—**D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—**EN CETTE.—**Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

**LA EXPORTADORA NARANJERA**

**PUEBLA LARGA (Valencia)**

La más bien plazada por la naranja extracolorada.

Rapidez en los envíos.

TELEGRAMAS: «EXPORTADORA»

**Buena Naranja**

**F. ROIG**

**PUEBLA LARGA (Valencia)**

Telegramas: ROIG.

**CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN**

**CARDELL Hermanos**

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

**Servicio esmerado y económico.**

TELÉFONO 34, 41

**Importaciones y Exportaciones**

para Francia y demás naciones de Europa

**JUAN MIRO BISBAL**

Rue Nationale.—CLERMONT-l'Herault.—Teléfono-19.

Especialidad en cerezas, ciruelas, almendras, higos y uvas.

Precios económicos y servicio rápido en los pedidos.

**Importaciones y Exportaciones**

DE

**FRUTOS, LEGUMBRES y PRIMEURS**

**FRANCISCO ARBONA**

6, Cours Julien, 6 — MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco.

Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia  
**FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD**

TELEGRAMAS: ARBONA — MARSEILLE — TELÉFONO 29.68

**Servicio rápido y económico en todos los servicios.**